

## Liebe Eltern,

Ihr Kind ist jetzt zwei Jahre alt und entdeckt immer mehr von der Welt. Es ist neugierig und will vieles selbst machen. Zum Beispiel Bücher anschauen.

Mit unseren Tipps und dem neuen Lesestart-Buch kann der Vorlese-Spaß beginnen. Denn Kinder lieben Vorlesen!



## Dragi părinți,

Copilul dumneavoastră are acum 2 ani și descoperă din ce în ce mai mult lumea. Este curios și vrea să facă multe lucruri singur. De exemplu, să răsfoiască o carte.

Cu sfaturile noastre utile și cu noua carte Lesestart calea spre lectură este deschisă. Deoarece copiii le place să li se citească!



### Nicht vergessen:

Ab November 2021 gibt es ein Lesestart-Set für **3-Jährige** in der **Bücherei** bei Ihnen vor Ort.



### Nu uitați:

Din noiembrie 2021 setul Lesestart pentru **copii de 3 ani** va fi disponibil în **librăria dvs.**

## Die Welt entdecken

Ihr Kind ist neugierig und will alles verstehen. In Bilderbüchern kann Ihr Kind Dinge aus dem Alltag und viel Neues entdecken.

## Descoperiți lumea

Copilul dumneavoastră este curios și vrea să înțeleagă totul. Din cărțile cu imagini, copilul poate descoperi lucruri din viața de zi cu zi, dar și multe noutăți.

Wie viele Kängurus verstecken sich in diesem Bild?

Câți kanguri sunt în această imagine?



© :sundsey | © :Bunsot

## Neue Wörter lernen

Schauen Sie gemeinsam Bilderbücher an. Denn beim Vorlesen lernt Ihr Kind neue Wörter.

Kinder wollen Bücher immer wieder ansehen. Wiederholungen helfen Ihrem Kind, Geschichten zu verstehen.

## Învățați cuvinte noi

Răsfoiți împreună cărțile cu imagini. Citindu-i copilului dumneavoastră, el învață cuvinte noi.

Copiii vor să răsfoiască din nou și din nou cărțile. Repetiția îi ajută pe copii să înțeleagă poveștile.

## Vorlesen geht in allen Sprachen und überall!

## Lectura funcționează în orice limbă, oriunde!



## Gemeinsam Spaß haben

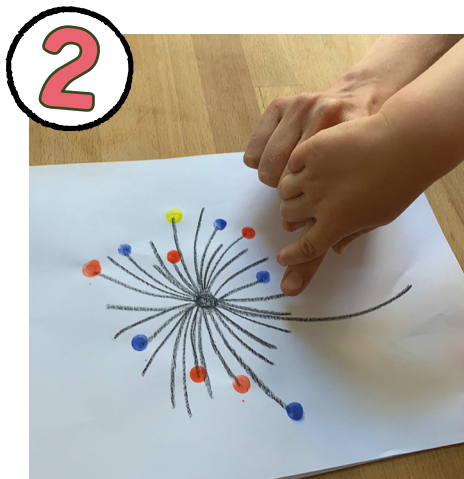
Kleine Kinder entwickeln sich schnell. Und Sie können immer mehr zusammen mit Ihrem Kind machen: toben, spielen, ein Buch anschauen, malen und basteln.

## Petreceți timp împreună

Copiii mici se dezvoltă rapid. Iar dumneavoastră puteți face din ce în ce mai multe lucruri împreună cu ei: alergați, vă jucați, răsfoiți o carte, desenați sau faceți colaje.

### Basteltipp

### Recomandare



Viele Informationen und Tipps gibt es auf: [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

Găsiți multe informații și recomandări la: [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

## Über Gefühle sprechen

Beim Vorlesen und Erzählen fühlt Ihr Kind, wie es den Figuren in einer Geschichte geht. Vorlesen stärkt das Mitgefühl.

Jeder ist mal glücklich oder traurig, mal fröhlich oder wütend. Das ist ganz normal. Sprechen Sie mit Ihrem Kind darüber.

## Vorbiți despre sentimente

Atunci când îi citiți sau îi povestiți, copilul simte starea personajelor dintr-o poveste. Citindu-i îi amplificați empatia.

Oricine poate fi uneori fericit sau trist. Vesel sau furios. Este absolut normal. Discutați cu copilul dumneavoastră.

### Heute bin ich ...

### Astăzi sunt ...



## Vor dem Schlafen

Kleine Entdecker sind abends müde. Trotzdem fällt Kindern das Einschlafen oft schwer.

Beim Vorlesen kann Ihr Kind zur Ruhe kommen. Auch Reime und Lieder helfen dabei.

Wenn Sie regelmäßig vorlesen, wird es ein fester Teil in Ihrem Familienalltag.

## Înainte de culcare

Micii descoperitori sunt obosiți seara. Cu toate acestea, uneori copiii au greu.

Citindu-i copilului dumneavoastră, el se va liniști. Rimele și cântecele sunt și ele binevenite.

Dacă îi veți citi poveștile copilului dumneavoastră, lectura va deveni o parte stabilă a rutinei de zi cu zi.

Geschichten zum Vorlesen gibt es kostenlos auf: [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



Puteți găsi povești gratuite de citit copiilor la: [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



## Sie haben Fragen zu Lesestart 1-2-3?

## Aveți întrebări despre Lecturile de început - Lesestart 1-2-3?

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0 800 - 310 310 3** (aus dem dt. Festnetz)

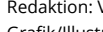
[info@lesestart.de](mailto:info@lesestart.de)

[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)

[@Lesestart](https://www.facebook.com/Lesestart)

### Impressum

Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas  
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz  
Redaktion: Viktoria Grundmann, Sabine Walter, Ulrike Annick Weber  
Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz  
Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt



Druck: Bonifatius GmbH Druck | Buch | Verlag  
Gedruckt auf FSC-zertifiziertem Papier  
2. Auflage 2022: 500.000

© Stiftung Lesen 2020  
Römerwall 40 | 55131 Mainz

